

اطلاعات شهر ساکورا

(۱۵ ام هرماه این اطلاعیه چاپ می شود)

شماره ۶۶ ام (ماه فوریه سال ۲۰۲۶ میلادی)
چاپ: انجمن تبادلات بین المللی شهر ساکورا
آدرس: کد پستی: ۰۰۲۵ - ۲۸۵
Sakura, Kaburagimachi, 198-2
Tel: 043-484-6326

HP: <http://www.sief.jp> Email: info@sief.jp

لطفا توجه کنید که زمان تحویل گزارش مالیات شهری و استانی و کاری آغاز شده است. لطفا حتما تا تاریخ ۱۶ ام ماه مارچ گزارش های مالیاتی خودتان را تحویل دهید.

توجه کنید که افرادی هستند که حتما باید گزارش مالیاتی تحویل بدهند و بعضی از مردم هم نیازی ندارند که گزارش مالی ارایه بدهند. برای اطلاعات بیشتر لطفا به هوم پیج مراجعه نمایید.

★ معنای ارایه گزارش مالی (کاکوتی شین گکو): ارایه مدارک لازم به اداره مالیات شهر شما که در آن مالیات بر درآمد حساب می شود. منظور از مالیات بر درآمد، پولی هست که پس از کسر مالیات از مجموع درآمد یکسال گذشته شما حساب می شود. برای کسب اطلاعات بیشتر راجع به کاکوتی شین گکو یا به هوم پیج اداره مالیات مراجعه کنید و یا با این اداره تماس بگیرید.



تلفن تماس مشاوره مالیاتی: ۰۵۷۰-۰۰۰-۵۹۰۱

★ منظور از مالیات شهری و استانی (شیمین زی، کین مین زی): مبلغی هست که افرادی که در یک شهر و استان در روز اول ماه ژانویه ساکن هستند و کار هم می کنند موظفند تا به شهر و استان خود پرداخت نمایند. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد مالیات شهری و استانی لطفا یا به هوم پیج شهرداری مراجعه کنید و یا تماس تلفنی بگیرید.



نهاد پاسخگو: بخش مالیات شهری شهرداری: ۶۱۱۵ - ۴۸۴ - ۰۴۳

لطفا از شهرداری دیجیتال ساکورا (ساکورا دیجیتال شی پاکوشو) و دفترچه راهنمای دیجیتال ساکورا استفاده نمایید.

شهرداری دیجیتال ساکورا یک سایت اینترنتی با خدمات دیجیتال مختلف هست. شما می توانید از طریق کامپیوتر و یا گوشی های تلفن خودتان تمامی اطلاعاتی های شهر خودتان را پیدا کرده و از خدمات مناسب شهر خودتان اطلاع پیدا کنید. در کتابچه های راهنمای دیجیتال ساکورا که در تمامی ادارات و نهادهای دولتی این شهر هست شما می توانید اطلاعات بسیار عالی ای را که به زبان ساده در مورد خدمات شهر ساکورا توضیح در آنها داده شده است را پیدا کنید.

نهاد پاسخگو: بخش سیستم اطلاعاتی شهرداری، شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۶۱۰۷



لطفا باتری های لیتیوم یون خودتان را در مکان های ریختن زباله نزدیک منزلتان نریزید دور.

باتری های لیتیوم یون درون گوشی های موبایل و باتری های موبایل وسایل دیجیتال وجود دارند. این ها باتری هایی قابل شارژ هستند. اگر این باتری ها رو یا زباله های دیگر بریزید دور، بسیار خطرناک هستند. این باتری ها درون ماشین های حمل زباله و یا اشغال سوزی ها باعث آتش سوزی شده اند. این باتری ها رو فقط در جاهای مخصوص دور ریختن این نوع باتری بریزید دور. برای کسب اطلاع از محل دور ریختن این دسته باتری ها صفحه شهرداری را ببینید. اگر باتری هایی هستند که مغازه ها از شما قبول نمی کنند، لطفا به قسمت بازیافت شهردای ساکورا طبقه پنجم از ساختمان شماره یک تحویل دهید. شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۶۱۴۹

مشورت در مورد زندگی :

در شهرداری جایی برای مشورت در مورد مشکلات زندگی روزمره هست.

مشورت در مورد زندگی خارجی ها: روزهای دوشنبه تا جمعه ساعات ۱۰ صبح تا ۴ بعدظهر
اگر احتیاج به مترجم دارید از پیش رزرو کنید. سوال های خود را از بخش تبادلات بین الملل شهر ساکورا بپرسید.
شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۶۳۲۶

مشورت در مورد امور قانونی و حقوقی

دوشنبه ۱۶ ام ماه ۲ ساعت ۱۰ صبح تا ۳ بعد ظهر
روزی فقط تا ۶ نفر ظرفیت داریم. لطفاً از قبل رزرو کنید. سنتر بهزیستی شهرداری
شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۶۰۳۳

مشورت در مورد بازنشستگی

چهارشنبه ۲۵ ام ماه ۲ ساعت ۱ و نیم تا ۴ و نیم بعدظهر، محل: میرنی آمو سنتر ساکورا. لطفاً دفترچه بازنشستگی
خودتان را هم به همراه بیاورید. سوال های خود را از بخش شی مین کای شهرداری بپرسید.
شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۶۱۲۶

مشورت برای باتوان

لطفاً رزرو نمایید. جمعه ۲۰ ام ماه ۲ ساعت ۲ تا ۷ بعدظهر، جمعه ۲۷ ام ماه ۲ ساعت ۱۰ صبح تا ۴ بعدظهر. سوال های خود را از می
اوزو بپرسید.

شماره تماس: ۰۴۳-۴۶۰-۲۵۸۰

مشورت در مورد نگرانی های شما

سنتر بهزیستی شهرداری دوشنبه ها (بجز تعطیلات رسمی) ساعت ۱۰ صبح تا ۳ بعد ظهر
شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۶۱۹۹

چهارشنبه اول و سوم ماه ساعت ۱۰ صبح تا ۳ بعدظهر، مرکز بهزیستی منطقه سی بو
شماره تماس: ۰۴۳-۴۶۳-۴۴۳۳

جمعه دوم و چهارم هرماه ساعت ۱۰ صبح تا ۳ بعدظهر، سنتر بهزیستی نانبو
شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۳-۷۲۱۱

مشورت در مورد فرزندان

ساعات ۸ و نیم تا ۵ و ربع روزهای دوشنبه تا جمعه (به غیر از تعطیلات رسمی)، مسوول پاسخگویی کُدُم هواپوکا یعنی
بخش کودکان و مهدکودک های شهرداری
شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۴-۶۴۱۵

سه شنبه ها تا شنبه ها (اولین سه شنبه هرماه تعطیل است) ساعت ۹ صبح تا ۳ بعدظهر، ساختمان یوم ساکورا کان بخش
تبادلات فرزند پروری
شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۸-۵۸۸۰

مشورت در مورد کارایی

ساعت ۹ صبح تا ۵ بعدظهر روزهای دوشنبه تا جمعه (به غیر از تعطیلات رسمی)، ساکورا می ر نیامو سنتر
اتاق مشورت کارایی ساکورا
شماره تماس: ۰۴۳-۴۸۳-۳۱۸۰

پیغام از ظرف ناشر: ماه فوریه فرا رسید. در ژاپن مراسمی به اسم سیتسویون هست. در این مراسم به پرتاب دانه های سویا به دیو همه
بدی ها رو از خود دفع کرده و آرزوی سلامتی می کنند. مراقب سلامتی خودتان در روزهای سرد باقیمانده سال باشید.

